

|     |   |   |
|-----|---|---|
| 1   | OBLAST POUŽITÍ .....  | 2 |
| 2   | POPIS .....   | 2 |
| 3   | SEZNAME OBSAHU BALENÍ .....                                     | 2 |
| 4   | SYMBOLY .....   | 2 |
| 5   | OBECNÁ BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ PRO ELEKTRICKÉ<br>NÁSTROJE ..... | 3 |
| 5.1 | <i>Pracovní oblast</i> .....                                    | 3 |
| 5.2 | <i>Elektrická bezpečnost</i> .....                              | 3 |
| 5.3 | <i>Osobní bezpečnost</i> .....                                  | 4 |
| 5.4 | <i>Používání elektrických nástrojů a péče o ně</i> .....        | 4 |
| 5.5 | <i>Servis</i> .....   | 4 |
| 6   | DODATEČNÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY PRO PLOTOŘEZ .....                | 4 |
| 7   | PROVOZ .....  | 5 |
| 7.1 | <i>Spuštění stroje</i> .....                                    | 5 |
| 7.2 | <i>Otočná zadní rukojet'</i> .....                              | 5 |
| 7.3 | <i>Zastříhování živého plotu</i> .....                          | 5 |
| 8   | ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA .....  | 5 |
| 9   | TECHNICKÉ ÚDAJE .....   | 6 |
| 10  | HLUK .....  | 6 |
| 11  | ZÁRUKA .....  | 6 |
| 12  | ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ .....   | 7 |
| 13  | PROHLÁŠENÍ O SHODĚ .....  | 8 |

## PLOTOŘEZ 600W 610MM POWXG2008

### 1 OBLAST POUŽITÍ

Plotořez se smí používat pouze k zastřihování živých plotů, keřů a křovin. Jiné používání plotořezu nepopsané v tomto návodu by mohlo plotořez poškodit nebo vážně zranit obsluhu; jako takové je výslově vyloučeno ze seznamu možných aplikací.



**UPOZORNĚNÍ!** Než začnete zařízení používat, přečtěte si v zájmu své vlastní bezpečnosti tuto příručku a obecné bezpečnostní instrukce. Váš elektrický nástroj by se měl předávat dalším osobám jen s těmito pokyny.

### 2 POPIS

- |  |   |
|--|---|
| 1. Spouštěcí spínač                      | 5. Čepel                                  |
| 2. 5cestná otáčivá rukojeť               | 6. Seřizovací tlačítko (otáčivé rukojeti) |
| 3. Pomocná rukojeť + bezpečnostní spínač | 7. Kabel                                  |
| 4. Bezpečnostní kryt                     | 8. Držák kabelu                           |
|  | 9. Bezpečnostní kryt čepele               |

### 3 SEZNAM OBSAHU BALENÍ

- Odstraňte veškeré balicí materiály.
- Odstraňte zbyvající obaly a přepravní přípravky (jsou-li přítomny).
- Zkontrolujte úplnost obsahu obalu.
- Zkontrolujte, zda na zařízení, sítové přívodní šňůrce, zástrčce a veškerém příslušenství nevznikly během přepravy škody.
- Uložte si balicí materiály na co nejdélší dobu, nejlépe až do konce záruční doby. Potom je zlikvidujte vyhozením do místního systému na odvoz odpadu.



**VAROVÁNÍ:** Balicí materiály nejsou vhodné na hraní! Děti si nesmějí hrát s plastovými sáčky! Nebezpečí udušení!

Plotořez

Bezpečnostní kryt čepele

Bezpečnostní ochranný kryt

Návod k použití



Jestliže shledáte chybějící nebo poškozené díly, obraťte se na svého obchodníka.

### 4 SYMBOLY

V této příručce a/nebo na stroji se používají následující symboly:

|  |  |  |                                   |
|--|--|--|-----------------------------------|
|  | Znamená riziko zranění osob nebo poškození nástroje. |  | Doporučeno nošení ochranné obuvi. |
|  | Před použitím si přečtěte příručku.                  |  | Noste ochranné rukavice.          |

|  |  |  |  |
|--|--|--|--|
|  | Noste chránič sluchu. Noste ochranné brýle.  |  | Držte ruce mimo dosah čepelí; nedotýkejte se čepelí při spouštění ani za provozu zařízení. |
|  | Nikdy stroj neprovozujte za deště nebo za vlhka či mokra. Za vlhka roste nebezpečí zasažení elektrickým proudem. |  | Vytáhněte zástrčku ze sítové zásuvky.  |
|  | Stroj třídy II – Dvojitá izolace – Nepotřebujete uzemněnou zástrčku.   |  | V souladu se základními požadavky Evropských směrnic                                       |

## 5 OBECNÁ BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ PRO ELEKTRICKÉ NÁSTROJE

Přečtěte si všechna bezpečnostní upozornění a všechny instrukce. Nedodržení upozornění a instrukcí může vést k zasažení elektrickým proudem, požáru a/nebo vážnému úrazu. Uschověte si upozornění a instrukce, abyste do nich mohli později nahlédnout. Termín "elektrický nástroj" v upozorněních znamená elektrický nástroj připojený (kabelem) k síti nebo elektrický nástroj provozovaný (bez kabelu) na baterii.

### 5.1 Pracovní oblast

- Udržujte pracoviště čisté a dobrě osvětlené. Tmavá a neprehledná pracoviště zvyšují riziko nehody.
- Neprovozujte elektrické nástroje ve výbušném prostředí, například v přítomnosti hořlavých kapalin, plynů nebo prachu. Elektrické nástroje produkují jiskry, které mohou prach nebo výpary zapálit.
- Při práci s elektrickým nástrojem se držte mimo dosah dětí a okolostojících osob. Mohou odvést vaši pozornost a ztratíte kontrolu nad nástrojem.

### 5.2 Elektrická bezpečnost

- Vždy kontrolujte, zda napájecí soustava odpovídá napětí uvedenému na typovém štítku
- Zástrčky elektrického nástroje musejí odpovídat zásuvkám. Zástrčku nikdy nijak neupravujte. S uzemněními elektrickými nástroji nepoužívejte nikdy rozvodné zástrčky. Riziko zasažení elektrickým proudem je menší u neupravovaných zástrček a kompatibilních zásuvek.
- Vyhýbejte se tělesnému kontaktu s uzemněnými povrchy například na trubkách, radiátorech, sporácích a ledničkách. Nebezpečí zasažení elektrickým proudem je větší, jestliže je vaše tělo uzemněné.
- Nevystavujte elektrické nástroje dešti nebo vlhkosti. Voda, která se dostane do elektrického nástroje, zvyšuje riziko zasažení elektrickým proudem.
- S připojovacím kablem zacházejte opatrně. Nikdy na něm nástroj nenoste a netahejte za něj při vytahování zástrčky ze zásuvky. Kabel chráňte před teplem, olejem, ostrými hranami a pohybujícími se díly. Poškozené nebo zapletené kably zvyšují riziko zasažení elektrickým proudem.
- Při práci s elektrickým nástrojem pod širým nebem používejte prodlužovací kabel vhodný k vnějšímu použití. Použití kabelu vhodného k vnějšímu použití zmenšuje riziko zasažení elektrickým proudem.
- Je-li práce s elektrickým nástrojem na vlhkém místě nevyhnutelná, použijte zdroj proudu chráněný před zbytkovým proudem (RCD). Použití RCD zmenšuje riziko zasažení elektrickým proudem.

### **5.3 Osobní bezpečnost**

- Při práci s elektrickým nástrojem budte pozorní, sledujte, co děláte, a řídte se zdravým rozumem. Nepracujte s elektrickým nástrojem, když jste unavení nebo pod vlivem drog, alkoholu nebo léků. Chvilková nepozornost při zacházení s elektrickým nástrojem může vést k vážnému osobnímu zranění.
- Používejte bezpečnostní vybavení. Vždy si chraňte zrak. Bezpečnostní vybavení, jakým je protiprašný respirátor, neklouzavá bezpečnostní obuv, ochranná přilba nebo chránič sluchu, které se použije, kdykoliv to okolnosti vyžadují, omezuje osobní zranění.
- Vyhýbejte se nahodilému spuštění. Před připojením nástroje k síti se ubezpečte, že je vypínač v poloze vypnuto. Nošení nástrojů s prstem na vypínači a připojování nástrojů k síti s vypínačem v poloze zapnuto zvyšuje riziko nehody.
- Před nastartováním nástroje odstraňte veškeré stavěcí klíny a klíče. Klín nebo klíč ponechaný v otáčivé části elektrického nástroje může způsobit osobní zranění.
- Nesnažte se dosáhnout příliš daleko. Vždy si udržujte pevný postoj a rovnováhu. Tak máte nástroj pod lepší kontrolou v neočekávaných situacích.
- Vhodně se oblekujte. Nenoste volné oblečení ani bižuterii. Udržujte své vlasy, oblečení a rukavice mimo dosah pohybujících se dílů. Volné oblečení, bižuterie nebo dlouhé vlasy se mohou zachytit v pohybujících se dílech.
- Jsou-li k dispozici mechanismy umožňující odvádění a sběr prachu, zabezpečte jejich připojení a řádné používání. Použití těchto mechanismů snižuje rizika vyvolávaná působením prachu.

### **5.4 Používání elektrických nástrojů a péče o ně**

- Při práci s elektrickým nástrojem nepoužívejte sílu. Používejte pro své cíle správný nástroj. Správný elektrický nástroj vykoná svůj úkol lépe a bezpečněji rychlostí, pro kterou byl zkonztruován.
- Nepoužívejte elektrický nástroj, jestliže ho nelze vypínačem zapnout i vypnout. Každý elektrický nástroj, který nelze ovládat vypínačem, je nebezpečný a je třeba ho opravit.
- Před prováděním jakýchkoli změn, výměnou příslušenství nebo uskladňováním elektrických nástrojů odpojte zástrčku od zdroje energie. Taková preventivní bezpečnostní opatření snižuje riziko náhodného zapnutí elektrického nástroje.
- Nepoužívané elektrické nástroje ukládejte mimo dosah dětí a osobám, které nejsou obeznámeny s nástrojem ani s těmito pokyny, s ním nedovolte pracovat. Elektrické nástroje jsou v rukách neškolených uživatelů nebezpečné.
- Provádějte údržbu elektrických nástrojů. Kontrolujte lehký chod pohyblivých dílů, ověřujte jejich celistvost a veškeré ostatní podmínky schopné ovlivnit, jak nástroj funguje. Při poškození dejte elektrický nástroj před dalším použitím opravit. Mnoho nehod způsobuje právě nedostatečná údržba elektrických nástrojů.
- Řezné nástroje udržujte ostré a čisté. Je méně pravděpodobné, že rádně udržované řezné nástroje s ostrými břity někde zadrhnou a proto se snáze ovládají.
- Používejte elektrický nástroj, příslušenství a nástrojové byty atd. v souladu s těmito pokyny a způsobem předepsaným pro konkrétní typ elektrického nástroje; přitom berte v úvahu pracovní podmínky a práci, již je třeba vykonat. Použití elektrického nástroje k činnosti jiné než předpokládané může vytvořit nebezpečnou situaci.

### **5.5 Servis**

- Dávejte svůj elektrický nástroj servisovat kvalifikovaným opravářem s použitím výhradně originálních náhradních dílů. Tak si zajistíte, že nástroj bude i nadále bezpečný

## **6 DODATEČNÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY PRO PLOTOŘEZ**

- Udržujte všechny části tělesa dostatečně daleko od rezací čepele. Nepokoušejte se odstranit nařezaný materiál nebo přidržovat rezaný materiál, když se čepele pohybují. Když odstraňujete materiál zachycený mezi čepelemi, ujistěte se, že je vypínač plotofezu

ve vypnute poloze. Chvilková nepozornost při provozu plotořezu může vést k vážnému úrazu.

- Přenášejte plotořez za rukojet se zastavenou řezací čepelí. Při přepravě nebo skladování plotořezu vždy nasadte kryt zařízení. Správné zacházení s plotořezem sníží možnost osobního zranění řezací čepelí.
- Napájecí kabel vedte mimo oblast řezu. Za provozu může být kabel skryt v kroví a být náhodně přeříznut čepelí.
- Elektrické náradí držte jen za izolované plochy, protože řezací čepel se může dotknout skryté kabeláže nebo své vlastní přívodní šňůry. Řezací čepele, které se dotknou drátu "pod proudem", způsobí, že holé kovové části elektrického nástroje budou rovněž pod proudem a obsluha může být zasažena elektrickým proudem.
- Noste chránič sluchu.
- Doporučujeme použít proudový chránič se spínacím proudem 30 mA nebo nižším.
- Při řezání se ujistěte, že se nedotknete objektů jako jsou drátěné ploty nebo přidržovací rámy rostlin. Pokud tak učiníte, může dojít k poškození ramena čepele.
- Držte elektrické nůžky na živé ploty pevně oběma rukama, jednou rukou na zadní a druhou rukou na přední rukojeti. Palec a prsty musejí rukojeti pevně objímat.

## 7 PROVOZ

### 7.1 Spuštění stroje

- Zapnutí: stiskněte současně spouštěcí spínač (1) a spínač na přední rukojeti (3).
- Vypnutí: uvolněte jeden ze spínačů.
- Elektronická brzda zastaví čepele na místě za 0,5 vteřiny. Drobné záblesky v oblasti horních větracích štěrbin jsou v normě a nepředstavují nebezpečí pro osoby ani stroj.

### 7.2 Otočná zadní rukojet'

- Zadní rukojet tohoto stroje lze natočit do 5 poloh: +90°, +45°, 0°, -45° a -90° pro lepší ergonomii ve svislé řezací poloze.

### 7.3 Zastříhování živého plotu

Než začnete pracovat, vyberte větve o průměru nepřesahujícím 20 mm a zastříhněte je zahradnickými nůžkami. Přirozenému růstu rostlin odpovídá nejlépe lichoběžníkový řez, se kterým živý plot roste optimálně.

- Nejprve sestříhejte strany shora dolů. Ostříhejte horní část do tvaru, který se vám líbí, přímo vodorovně, ve tvaru střechy nebo zaobleně.
- Bezpečnostní čepel má bočně zaoblené a stupňovitě uspořádané řezací zuby, které snižují riziko úrazu. S dodatečnou ochranou proti nárazu se vyhnete nepříjemnému zpětnému vrhu v okamžiku, kdy se čepele dostanou do kontaktu se stěnami, ploty atd.
- Jestliže se čepele zachytíou o překážku nebo zablokují o předmět, ihned vypněte motor, vytáhněte síťovou zástrčku a potom odstraňte překážku nebo předmět, které způsobily zablokování čepele.
- Upozornění! Kovové překážky, jakými jsou ploty atd., mohou poškodit řezací čepele.
- Vždy se ujistěte o tom, že prodlužovací šňůra je za vašimi zády a že začínáte stříhat živý plot v bodě nejbližším k zásuvce napájení. Naplánujte si proto směr práce ještě před jejím začátkem.

## 8 ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA



**Varování! Než začnete na zařízení provádět jakoukoliv práci, odpojte je od sítě.**

- Před zahájením práce stroj pravidelně kontrolujte.

## POWXG2008

- Před prací se strojem je třeba poškozené řezné čepele opravit nebo dát vyměnit kvalifikovaným servisním pracovníkem.
- Po každém řezání očistěte řezací čepel měkkým kartáčkem a kusem tkaniny s kapalným mazacím olejem a na celou čepel nastříkejte tenkou vrstvu kapalného konzervačního oleje.
- Větrací štěrbiny na tělese motoru udržujte trvale čisté.
- Nikdy stroj nečistěte vodou, ani jí stroj neostříkujte. Těleso motoru čistěte jen kusem vlhké tkaniny a nikdy nepoužívejte čisticí prostředky ani rozpouštědla! Tyto prostředky by mohly zničit plastové díly stroje. Nakonec těleso stroje opatrně vysušte.
- Stroj ukládejte s nasazeným ochranným krytem, který je součástí dodávky.
- Používejte jen originální příslušenství a náhradní díly.

## 9 TECHNICKÉ ÚDAJE

| Typ                          | POWXG2008         |
|------------------------------|-------------------|
| Napětí                       | 230-240 V ~ 50 Hz |
| Příkon                       | 600 W             |
| Délka čepele                 | 610 mm            |
| Řezná délka                  | 550 mm            |
| Řezná kapacita               | 20 mm             |
| Rychlosť při chodu naprázdno | 1400 /min         |

## 10 HLUK

Hodnoty hluku měřené podle příslušné normy. (K=3)

Úroveň akustického tlaku LpA 90 dB(A)

Úroveň akustického výkonu LwA 100 dB(A)



**POZOR!** Hladina akustického tlaku může přesáhnout 85 dB(A), v takovém případě noste individuální chránič sluchu.

|         |                      |                          |
|---------|----------------------|--------------------------|
| Vibrace | 3.0 m/s <sup>2</sup> | K = 1,5 m/s <sup>2</sup> |
|---------|----------------------|--------------------------|

## 11 ZÁRUKA

- Na tento výrobek se vztahuje záruční doba 3 let platná od data jeho zakoupení prvním uživatelem.
- Tato záruka kryje veškeré materiálové nebo výrobní vady kromě: baterií, nabíječek, vadních dílů podléhajících běžnému opotřebení, jakými jsou ložiska, kartáčky, kabely a zástrčky, nebo příslušenství, jakým jsou vrtáky, vrtací bity, pilové kotouče atd.; poškození nebo vad vyplývajících ze špatného zacházení, nehod nebo provedených změn; přepravních nákladů.
- Poškození a / nebo závady vyplývající z nevhodného používání také nespadají do záručních ustanovení.
- Také odmítáme veškerou odpovědnost za jakékoli poranění vyplývající z nevhodného použití nástroje.
- Opravy může provádět pouze servisní středisko autorizované pro nástroje Powerplus.
- Více informací můžete vždy získat na čísle 00 32 3 292 92 90.
- Dopravní náklady vždy nese zákazník, pokud není písemně dohodnuto jinak.
- Stejně tak nelze vznášet nárok ze záruk v případě, že škoda na zařízení vznikla následkem nedbalé údržby nebo přetížení.
- Zcela vyloučeny ze záruky jsou škody vzniklé následkem zaplavení tekutinou, přílišného zaprášení, úmyslného poškození (ať jde o záměr či hrubou nedbalost), nepatřičného

používání (používání k účelům, k nimž zařízení není vhodné), diletantského používání (např. nedodržováním pokynů z návodu), nekvalifikovaného sestavení, zásahu bleskem a chybného síťového napětí. Tento seznam není omezující.

- Uznání záručního nároku nemůže nikdy vést k prodloužení záruční lhůty ani začátku nové záruční lhůty v případě, že bylo zařízení vyměněno.
- Zařízení nebo díly vyměněné v rámci záruky se proto stávají vlastnictvím Varo NV.
- Vyhrazujeme si právo odmítnout jakýkoliv nárok v případech, kdy nelze ověřit nákup nebo kdy je zřejmé, že výrobek nebyl správně udržován (pravidelné čištění větracích otvorů, pravidelné servisování uhlíkových kartáčků, atd.).
- Uschověte si doklad o zakoupení, neboť se jím prokazuje datum nákupu.

## **12 ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ**



Použité zařízení nelikvidujte spolu s běžným domovním odpadem, ale řídte se předpisy vydanými s ohledem na ochranu životního prostředí.



Použité elektrické výrobky by neměly být zahrnuty do domácího odpadu. Odevzdejte je k recyklaci do adekvátních sběrných středisek. Další informace vám sdělí místní správa nebo prodejce.

13 PROHLÁŠENÍ O SHODĚ



VARO N.V. - Joseph Van Instraat 9 - BE2500 Lier - BELGIUM, prohlašuje, že

Typ zařízení: Plotorez

Značka: POWERplus

Číslo položky: POWXG2008

je ve shodě se základními požadavky a ostatními relevantními ustanoveními příslušných evropských směrnic založených na aplikaci evropských harmonizovaných norem. Jakákoliv neschválená úprava přístroje vede ke ztrátě platnosti tohoto prohlášení.

Evropské směrnice (včetně, nastanou-li, jejich změn a doplňků až do data podpisu);

2011/65/EU

2004/108/EG

2006/42/EG

2000/14/EG

Annex V LwA 97dB(A) / 100dB(A)

Evropské harmonizované normy (včetně, nastanou-li, jejich změn a doplňků až do data podpisu);

EN60745-1: 2009

EN60745-2-15: 2009

EN55014-1: 2006

EN55014-2: 1997

EN61000-3-2: 2006

EN61000-3-3: 2008

Držitel technické dokumentace: Philippe Vankerkhove, VARO - Vic. Van Rompuy N.V.

Níže podepsaný jedná jménem vedení společnosti,

Philippe Vankerkhove

Regulativní postupy - Manažer pro dohled nad řádným jednáním

Datum: 03/10/2013